



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

Kraków, dnia 15 grudnia 1994 r.

Nr 23

## TREŚĆ:

Poz.: Str.

### UCHWAŁY:

- |  |     |
|--|-----|
| 100 — Rady Miasta Krakowa nr 82 z dnia 7 grudnia 1994 r. w sprawie miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Czyżyny-Łęg w Krakowie . . . . .  | 261 |
| 101 — Rady Miasta Krakowa nr 83 z dnia 7 grudnia 1994 r. w sprawie miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Wróblowice w Krakowie . . . . .   | 262 |
| 102 — Rady Miasta Krakowa nr 84 z dnia 7 grudnia 1994 r. w sprawie miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Łucznanowice w Krakowie . . . . . | 262 |
| 103 — Rady Miasta Krakowa nr 85 z dnia 7 grudnia 1994 r. w sprawie miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Olszanica w Krakowie . . . . .    | 263 |
| 104 — Rady Gminy Liszki nr 39 z dnia 8 grudnia 1994 r. w sprawie zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Liszki. . . . .                    | 264 |
| 105 — Rady Gminy w Mogilanach nr 42 z dnia 12 grudnia 1994 r. w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Mogilany . . . . .           | 265 |

### POROZUMIENIA:

- |  |     |
|--|-----|
| 106 — z dnia 10 listopada 1994 r. zawarte między Wojewodą Krakowskim a Kierownikiem Zakładów Sanitarnych w Krakowie w sprawie powierzenia prowadzenia spraw związanych z budową zakładu termicznej utylizacji odpadów szpitalnych w Krakowie . . . . .   | 265 |
| 107 — z dnia 10 listopada 1994 r. zawarte między Wojewodą Krakowskim, a Dyrektorem Krakowskiego Szpitala Neuropsychiatrycznego im. Józefa Babińskiego w Krakowie w sprawie powierzenia prowadzenia spraw związanych z kompleksowym uporządkowaniem gospodarki ściekowej w Krakowskim Szpitalu Neuropsychiatrycznym im. Józefa Babińskiego w Krakowie . . . . . | 265 |

100

#### UCHWAŁA Nr 82

Rady Miasta Krakowa

z dnia 7 grudnia 1994 r.

**w sprawie miejscowego planu szczegółowego  
zagospodarowania przestrzennego osiedla Czyżyny-Łęg  
w Krakowie**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78 i z 1994 r. Nr 122, poz. 593), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178,

Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47 poz. 212) oraz art. 7 ust. 5 i art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Ustala się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla Czyżyny-Łęg w brzmieniu przedstawionym w tomie I „Ustalenia planu” stanowiącym załącznik nr 1<sup>\*)</sup> do uchwały, zawierającym:

- 1) tekst planu,
- 2) rysunek nr 1 planu — w skali 1:1000 — użytkowanie terenu i zasady gospodarki przestrzennej,
- 3) rysunek nr 2 planu — w skali 1:1000 — zasady uzbrojenia terenu.

<sup>\*)</sup> nie ogłasza się



## § 2.

W związku z postanowieniami § 1 niniejszej uchwały wyraża się zgodę na przeznaczenie na cele budownictwa mieszkaniowego gruntów rolnych o powierzchni 18,15 ha, zgodnie z załącznikiem nr 2\*) do uchwały.

## § 3.

Zatwierdza się program rolniczego wykorzystania gruntów rolnych przewidzianych w planie, o którym mowa w § 1, na cele nierolnicze, do czasu faktycznego wyłączenia ich z produkcji rolnej, zgodnie z załącznikiem nr 3\*) do uchwały.

## § 4.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Krakowa.

## § 5.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
w/z **A. Braś**  
Wiceprzewodniczący

101

**UCHWAŁA Nr 83**

**Rady Miasta Krakowa**

**z dnia 7 grudnia 1994 r.**

**w sprawie miejscowego planu szczegółowego  
zagospodarowania przestrzennego osiedla Wróblowice  
w Krakowie**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78 i z 1994 r. Nr 122, poz. 593), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178, Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212) oraz art. 7 ust. 5 i art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

## § 1.

Ustala się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla Wróblowice — w brzmieniu przedstawionym w załączniku do niniejszej uchwały, a mianowicie w:

- 1) rysunku nr 1 planu — w skali 1:1000 — „użytkowanie terenu i zasady gospodarki przestrzennej” (załącznik nr 1\*),
- 2) rysunku nr 2 planu — w skali 1:1000 — „zasady uzbrojenia terenu” (załącznik nr 2\*),
- 3) „tekście planu” (załącznik nr 3\*).

\*) nie ogłasza się

## § 2.

W związku z postanowieniami § 1 niniejszej uchwały wyraża się zgodę na przeznaczenie na cele budownictwa mieszkaniowego gruntów rolnych o powierzchni 57,29 ha, zgodnie z załącznikiem nr 4\*) do uchwały.

## § 3.

Zatwierdza się program rolniczego wykorzystania gruntów rolnych przewidzianych w planie, o którym mowa w § 1, na cele nierolnicze, do czasu faktycznego wyłączenia ich z produkcji rolnej, zgodnie z załącznikiem nr 5\*) do uchwały.

## § 4.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Krakowa.

## § 5.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
w/z **A. Braś**  
Wiceprzewodniczący

102

**UCHWAŁA Nr 84**

**Rady Miasta Krakowa**

**z dnia 7 grudnia 1994 r.**

**w sprawie miejscowego planu szczegółowego  
zagospodarowania przestrzennego osiedla Łuczanowice  
w Krakowie**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78 i z 1994 r. Nr 122, poz. 593), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178, Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212) oraz art. 7 ust. 5 i art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

## § 1.

1. Uchwala się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla Łuczanowice w Krakowie oraz zatwierdza program rolniczego wykorzystania gruntów przewidzianych w planie na cele nierolnicze do czasu faktycznego ich wyłączenia z produkcji rolnej.
2. Ustalenia wymienionych w ust. 1 miejscowego planu szczegółowego oraz programu rolniczego wykorzystania gruntów dotyczą obszaru w granicach ustalonych na rysunku planu w skali 1:2000.



## § 2.

1. Ustalenia planu, o których mowa w § 1 zostały sformułowane w dwóch załącznikach do niniejszej uchwały, a mianowicie:
  - 1) załączniku nr 1\*) — stanowiącym część tekstową „Ustaleń planu”,
  - 2) załączniku nr 2\*) — stanowiącym „Rysunek planu” w skali 1:2000.
2. Część tekstowa ustaleń planu (załącznik nr 1) zawiera:
  - 1) w rozdziale I przepisy dotyczące:
    - a) rodzaju użytkowania (przeznaczenia terenów),
    - b) sposobu i warunków zagospodarowania terenu.
  - 2) w rozdziale II — zasady uzbrojenia terenu.
3. Rysunek planu (załącznik nr 2) określa zasięg terenowy rodzaju użytkowania oraz przestrzenne warunki zagospodarowania.

## § 3.

Ileć w dalszych przepisach i załączniku nr 1 jest mowa o:

- 1) planie — należy przez to rozumieć ustalenie wymienione w § 1, o ile z treści przepisu lub ustaleń nie wynika inaczej,
- 2) uchwale — należy przez to rozumieć niniejszą uchwałę Rady Miasta Krakowa, o ile z treści nie wynika inaczej,
- 3) przepisach szczególnych — należy przez to rozumieć aktualne przepisy ustaw z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych (art. 104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego),
- 4) załącznikach do uchwały — należy przez to rozumieć przyjęte i określone w § 2 formy zapisu planu,
- 5) obszarze lub obszarze ustalenia — należy przez to rozumieć obszar o określonym rodzaju użytkowania wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi (patrz § 4),
- 6) strefach lub strefach polityki przestrzennej — należy przez to rozumieć zasady zagospodarowania terenów ustalone w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa dla poszczególnych obszarów miasta.

## § 4.

1. Ustala się rodzaje użytkowania terenów wydzielonych na rysunku planu liniami rozgraniczającymi obowiązującymi lub orientacyjnymi oznaczone symbolem, określając szczegółowo w rozdziale I załącznika nr 1 do uchwały:
  - 1) użytkowanie podstawowe,
  - 2) użytkowanie uzupełniające i dopuszczalne.
2. Linie rozgraniczające orientacyjne (określone na rysunku planu jako przerywane) mają być uściśnione w fazie projektowania realizacyjnego w trybie zapewniającym udział wszystkich zainteresowanych stron.
3. W odniesieniu do linii rozgraniczających określonych w planie jako obowiązujące, a dotyczących projektowanych ulic w przypadkach szczególnych wynikających z uwarunkowań lokalnych nieznanych w okresie tworzenia planu, dopuszcza się ewentualne korekty linii rozgraniczających związane ze zmianą zajętości pasa drogowego na etapie opracowania planu realizacyjnego dróg i przy zapewnieniu udziału wszystkich zainteresowanych stron.
4. Grunty położone w określonych w ust. 1 terenach należy przeznaczyć na cele mieszczące się w użytkowaniu podstawowym względnie przy zachowaniu ustalonych uchwałą i przepisami odrębnymi warunków na cele użytkowania uzupełniającego i dopuszczalnego w ustalonych proporcjach.

\*) nie ogłasza się

## § 5.

1. Dla terenów określonych w § 4 ust. 1 ustala się warunki zagospodarowania terenu zawarte w rozdziale I załącznika nr 1 do uchwały.
2. Wymienione w § 4 ust. 1 rodzaje użytkowania oraz w ust. 1 niniejszego paragrafu warunki zagospodarowania obowiązują łącznie.
3. Ewentualne uściślenia ustaleń dotyczących sposobu zagospodarowania mogą nastąpić w drodze studiów szczegółowych określonych w rozdziale I załącznika nr 1.

## § 6.

1. Ustala się generalne zasady uzbrojenia terenu określone w rozdziale II załącznika nr 1 do uchwały.
2. Określony szczegółowy przebieg ciągów uzbrojenia oraz ich przekroje na rysunku nr 2 nie stanowią przedmiotu uchwalenia. Określa się natomiast generalną zasadę prowadzenia ciągów uzbrojenia w istniejących i projektowanych ulicach z wyjątkiem końcówek doprowadzających lub wyprowadzających związanych z lokalizacją urządzeń infrastruktury technicznej.

## § 7.

Ustalenia niniejszego planu nie naruszają przepisów szczególnych zawierających inne ograniczenia lub zasady dysponowania gruntami i terenami.

## § 8.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Krakowa.

## § 9.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
w/z **A. Braś**  
Wiceprzewodniczący

103

**UCHWAŁA Nr 85****Rady Miasta Krakowa**

**z dnia 7 grudnia 1994 r.**

**w sprawie miejscowego planu szczegółowego  
zagospodarowania przestrzennego osiedla Olszanica  
w Krakowie**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78 i z 1994 r. Nr 122, poz. 593), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178, Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212) oraz art. 7 ust. 5 i art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r.



Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

### § 1.

1. Uchwala się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osiedla Olszanica w Krakowie oraz zatwierdza program rolniczego wykorzystania gruntów przewidzianych w planie na cele nierolnicze do czasu faktycznego ich wyłączenia z produkcji rolnej.
2. Ustalenia wymienionych w ust. 1 miejscowego planu szczegółowego oraz programu rolniczego wykorzystania gruntów dotyczą obszaru w granicach ustalonych na rysunku planu w skali 1:2000.

### § 2.

1. Ustalenia planu, o których mowa w § 1 zostały sformułowane w dwóch załącznikach do niniejszej uchwały, a mianowicie:
  - 1) załączniku nr 1<sup>\*)</sup> — stanowiącym część tekstową „Ustaleń planu”,
  - 2) załączniku nr 2<sup>\*)</sup> — stanowiącym „Rysunek planu” w skali 1:2000.
2. Część tekstowa ustaleń planu (załącznik nr 1) zawiera:
  - 1) w rozdziale I przepisy dotyczące:
    - a) rodzaju użytkowania (przeznaczenia terenów),
    - b) sposobu i warunków zagospodarowania terenu.
  - 2) w rozdziale II — zasady uzbrojenia terenu.
3. Rysunek planu (załącznik nr 2) określa zasięg terenowy rodzaju użytkowania oraz przestrzenne warunki zagospodarowania.

### § 3.

Ilećroć w dalszych przepisach i załączniku nr 1 jest mowa o:

- 1) planie — należy przez to rozumieć ustalenie wymienione w § 1, o ile z treści przepisu lub ustaleń nie wynika inaczej,
- 2) uchwale — należy przez to rozumieć niniejszą uchwałę Rady Miasta Krakowa, o ile z treści nie wynika inaczej,
- 3) przepisach szczególnych — należy przez to rozumieć aktualne przepisy ustaw z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych (art. 104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego),
- 4) załącznikach do uchwały — należy przez to rozumieć przyjęte i określone w § 2 formy zapisu planu,
- 5) obszarze lub obszarze ustalenia — należy przez to rozumieć obszar o określonym rodzaju użytkowania wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi (patrz § 4),
- 6) strefach lub strefach polityki przestrzennej — należy przez to rozumieć zasady zagospodarowania terenów ustalone w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa dla poszczególnych obszarów miasta.

### § 4.

1. Ustala się rodzaje użytkowania terenów wydzielonych na rysunku planu liniami rozgraniczającymi obowiązującymi lub orientacyjnymi oznaczone symbolem, określając szczegółowo w rozdziale I załącznika nr 1 do uchwały:
  - użytkowanie podstawowe,
  - użytkowanie uzupełniające i dopuszczalne.
2. Linie rozgraniczające orientacyjne (określone na rysunku planu jako przerywane) mają być uściślone w fazie projektowania realizacyjnego w trybie zapewniającym udział wszystkich zainteresowanych stron.

<sup>\*)</sup> nie ogłasza się

3. W odniesieniu do linii rozgraniczających określonych w planie jako obowiązujące, a dotyczących projektowanych ulic w przypadkach szczególnie uzasadnionych wynikających z uwarunkowań lokalnych nieznanymi w okresie tworzenia planu, dopuszcza się ewentualne korekty linii rozgraniczających związane z zajętością terenu pasa drogowego — na etapie opracowania planu realizacyjnego dróg i przy zapewnieniu udziału wszystkich zainteresowanych stron.
4. Grunty położone w określonych w ust. 1 § 4. terenach należy przeznaczyć na cele mieszczące się w użytkowaniu podstawowym względnie przy zachowaniu ustalonych uchwałą i przepisami odrębnymi warunków na cele użytkowania uzupełniającego i dopuszczalnego w ustalonych proporcjach.

### § 5.

1. Dla terenów określonych w § 4 ust. 1 ustala się warunki zagospodarowania terenu zawarte w rozdziale I załącznika nr 1 do uchwały.
2. Wymienione w § 4 ust. 1 rodzaje użytkowania oraz w ust. 1 niniejszego paragrafu warunki zagospodarowania obowiązują łącznie.
3. Ewentualne uściślenia ustaleń dotyczących sposobu zagospodarowania mogą nastąpić w drodze studiów szczegółowych określonych w rozdziale I załącznika nr 1 do uchwały.

### § 6.

1. Ustala się generalne zasady uzbrojenia terenu określone w rozdziale II załącznika nr 1 do uchwały.

### § 7.

Wyraża się zgodę na przeznaczenie gruntów rolnych klasy II–IV o łącznej powierzchni 14,74 ha na cele budownictwa mieszkaniowego, zgodnie z wnioskiem stanowiącym załącznik nr 3<sup>\*)</sup> do uchwały.

### § 8.

Ustalenia niniejszego planu nie naruszają przepisów szczególnych zawierających inne ograniczenia lub zasady dysponowania gruntami i terenami.

### § 9.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Krakowa.

### § 10.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:  
w/z **A. Braś**  
Wiceprzewodniczący

104

## UCHWAŁA Nr 39

### Rady Gminy Liszki

z dnia 8 grudnia 1994 r.

### w sprawie zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Liszki

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4,



poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, i z 1993 r. Nr 17, poz. 78) oraz na podstawie art. 17 ust. 3 i art. 18 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178, Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212) oraz art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Gminy Liszki uchwala, co następuje:

## § 1.

W miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Liszki ustalonym uchwałą nr XVI/129/92 Rady Gminy Liszki z dnia 10 kwietnia 1992 r. (Dz.Urz. W.K. Nr 5, poz. 44) wprowadza się zmianę dotyczącą przeznaczenia działek ewidencyjnych nr 970, 971 i 972 w Kryspinowie o pow. 2,5 ha.

## § 2.

Ustalenia dotyczące wprowadzonej zmiany przeznaczenia wymienionych działek oraz zasady ich zagospodarowania zostały szczegółowo określone w załączniku nr 1<sup>\*)</sup> do niniejszej uchwały oraz w części ogólnej obowiązującego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Liszki.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:  
**R. Olszewski**

105

**UCHWAŁA Nr 42****Rady Gminy w Mogilanach**

**z dnia 12 grudnia 1994 r.**

**w sprawie zmiany w miejscowym planie ogólnym  
zagospodarowania przestrzennego Gminy Mogilany**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 253, Nr 89, poz. 518, z 1991 r. Nr 4, poz. 18, Nr 110, poz. 473, z 1992 r. Nr 85, poz. 428, Nr 100, poz. 499, z 1993 r. Nr 17, poz. 78), art. 17 ust. 3 i art. 18 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99, Nr 34, poz. 178, Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 87, poz. 505 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212) oraz art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185, z 1988 r. Nr 24, poz. 169, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446, Nr 114, poz. 494 i z 1994 r. Nr 27, poz. 96) — Rada Gminy w Mogilanach uchwala, co następuje:

## § 1.

W miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Mogilany ustalonym uchwałą nr 81 Rady Gminy w Mogila-

<sup>\*)</sup> nie ogłasza się

nach z dnia 27 czerwca 1991 r. (Dz.Urz. W.K. Nr 14, poz. 100 i z 1994 r. Nr 17, poz. 680) wprowadza się zmiany polegające na wyznaczeniu terenów usług komercyjnych we wsiach Libertów, Gaj, Mogilany, Chorowice i Włosań zgodnie z rysunkiem w skali 1:10.000 stanowiącym załącznik nr 1<sup>\*)</sup> do uchwały oraz ustaleniami tekstowymi określonymi w załączniku nr 2<sup>\*)</sup> do uchwały.

## § 2.

Zatwierdza się program rolniczego i leśnego wykorzystania gruntów rolnych przewidzianych w zmianach planu, o których mowa w § 1 na cele nierolnicze i nieleśne, do czasu faktycznego wyłączenia tych gruntów z produkcji rolnej i leśnej, zgodnie z załącznikiem nr 4<sup>\*)</sup> do uchwały.

## § 3.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Mogilany.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:  
**Z. Bodzioch**

106

**POROZUMIENIE**

**zawarte w dniu 10 listopada 1994 r. między Wojewodą Krakowskim, a Kierownikiem Zakładów Sanitarnych w Krakowie w sprawie powierzenia prowadzenia spraw związanych z budową zakładu termicznej utylizacji odpadów szpitalnych w Krakowie**

1. Na podstawie art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 i z 1991 r. Nr 75, poz. 328) Wojewoda Krakowski powierza Kierownikowi Zakładów Sanitarnych w Krakowie prowadzenie w jego imieniu całokształtu spraw związanych z budową zakładu termicznej utylizacji odpadów szpitalnych w Krakowie.
2. Powierzenie obejmuje w szczególności kompetencję do zawarcia umowy o przyznaniu na ten cel dotacji przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz obowiązki związane z realizacją tej umowy.
3. Porozumienie obowiązuje od dnia podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Kierownik Zakładów  
Sanitarnych w Krakowie:  
**J. Generowicz**

Wojewoda Krakowski:  
w/z **J. Miller**  
Wicewojewoda

107

**POROZUMIENIE**

**zawarte w dniu 10 listopada 1994 r. między Wojewodą Krakowskim, a Dyrektorem Szpitala Neuropsychiatrycznego im. Józefa Babińskiego w Krakowie w sprawie powierzenia prowadzenia spraw związanych z kompleksowym uporządkowaniem gospodarki ściekowej w Krakowskim Szpitalu Neuropsychiatrycznym im. Józefa Babińskiego w Krakowie**



1. Na podstawie art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 i z 1991 r. Nr 75, poz. 328) Wojewoda Krakowski powierza Dyrektorowi Krakowskiego Szpitala Neuropsychiatrycznego im. Józefa Babińskiego w Krakowie prowadzenie w jego imieniu całokształtu spraw związanych z kompleksowym uporządkowaniem gospodarki ściekowej w Krakowskim Szpitalu Neuropsychiatrycznym im. Józefa Babińskiego w Krakowie.
2. Powierzenie obejmuje w szczególności kompetencję do zawarcia

umowy o przyznaniu na ten cel dotacji przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz obowiązki związane z realizacją tej umowy.

3. Porozumienie obowiązuje od dnia podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Dyrektor Szpitala Neuropsychiatrycznego im. Józefa Babińskiego w Krakowie:  
**A. Kowal**

Wojewoda Krakowski:  
w/z **J. Miller**  
Wicewojewoda

#### **Prenumerata roczna zł 170.000.—**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w NBP Oddział Okręgowy Kraków, ul. Basztowa Nr 20, 31-156 Kraków, konto nr 35073-1111-223-1 na rachunek Wydziału Finansowo-Księgowego Urzędu Wojewódzkiego

#### **ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona gotówką**

**Cena zł 7.200.—**

**Wydawca: Wojewoda Krakowski**

Redakcja: Biuro Prawne Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, p. 138, tel. 160-138

Naczelnny Redaktor: Jerzy Kościółek

Organizacja druku i kolportaż: Wydział Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, p. 128, tel. 160-128 teleks 032-23-02, telefaks 22-72-08